



Observatoire de la Souveraineté Alimentaire
et de l'Environnement

مرصد السيادة الغذائية و البيئة التقرير الأدبي 2018



Observatoire pour la Souveraineté Alimentaire et de l'Environnement
مرصد السيادة الغذائية و البيئية

التقرير الأدبي لمرصد السيادة الغذائية و البيئية لسنة 2018



Observatoire pour la Souveraineté Alimentaire et de l'Environnement
مرصد السيادة الغذائية و البيئية

الفهرس

3	تقديم
3	1) مراحل بناء وتدعيم مرصد السيادة الغذائية والبيئة
3	الصفة القانونية للمرصد:
3	مكتب المرصد
3	فريق صلب لكن ينقصه العدد مما يستوجب تدعيمه
4	2) التواصل والنشر
4	3) التمويلات (التفاصيل موجودة في التقرير المالي)
4	4) البحوث الجارية
4	مشاريع مرصد السيادة الغذائية والبيئة
5	البحوث المرتبطة
5	5) الأنشطة
5	- الاحتفال بيوم النضالات الفلاحية أفريل 2018 (ندوة/عرض/زيارات للفلاحين/ات)
5	- استضافة ندوة حول "السياسات الفلاحية والتبعية الغذائية في شمال أفريقيا" بالتعاون مع المنتدى التونسي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية (ماي 2017):
5	- عرض ونقاش للوثائقي "جنة على الأرض":
5	- المشاركة في حفل البذور 2017: عرض فيلم وتقديم تدريب حول "البذور في القانون التونسي":
5	- اليوم العالمي للفلاحين: تم الاحتفال في يوم 15 أفريل 2018: الفلاحة والسيادة الغذائية: أسئلة وتحديات.
5	- أيام السيادة الغذائية والبيئة:
5	- معرض أيام السيادة الغذائية والبيئة واليوم العالمي للسيادة الغذائية:
6	6) المشاركات
6	- الاكاديمية الإقليمية للبيئة المتوسطة 2018: منظمة التنوع العالمي
6	7) المقالات المنشورة في الموقع



Observatoire pour la Souveraineté Alimentaire et de l'Environnement مرصد السيادة الغذائية و البيئية

تقديم

تم احداث مرصد السيادة الغذائية والبيئة منذ افريل 2016 وتمت عملية بنائه بفضل المجهود الجماعي الذي قام به الفريق المسير من عاملين/ات ومتطوعين/ات. يمثل مرصد السيادة الغذائية والبيئة اليوم فضاء حقيقيا داخل المجتمع المدني وما انفك يذيع صيته تدريجيا. تشكل أفكارنا وأنشطتنا حول السيادة الغذائية والبيئة اضافة صلبة للنقاش حول التبعية الغذائية تدمير المناخ التي تعاني منها البلاد كغيرها من دول الجنوب. توسعت شبكتنا وتغذت أكثر ناهيك عن الثقة والاحترام الذين اكتسبناهما من قبل شركائنا في تونس وفي الخارج. ولعل نجاح النسخة الأولى من أيام السيادة الغذائية والبيئة يشهد على تعهدنا وعلى قيمة أنشطتنا. وخير دليل على ذلك، المقالات الأربع التي تناولت هذا النشاط:

1. "ما استمر 3000 عاما تم تخريبه في 30": الصراع من أجل السيادة الغذائية في تونس، ماكس اجل.
2. على الطريق: السيادة الغذائية في تونس، راي بوش.
3. السيادة الغذائية وحماية المحيط، الى الشرف في تونس، ايمان مسعودي.
4. أيام السيادة الغذائية والبيئة: 30/25 سبتمبر 2018، باتريسيا مانتشيني.

في المجمل، يعطي الموقع الرسمي للمرصد مؤشرا مهما لانتظارات شركائنا و"أصدقائنا/صديقاتنا" في علاقة بصيبتنا حيث أن 1067 شخصا انخرطوا في الموقع وبلغ عدد الزيارات 20 ألفا منذ مارس 2018.

1) مراحل بناء وتدعيم مرصد السيادة الغذائية والبيئة

الصفة القانونية للمرصد:

- الوضع القانوني رسمي.
- ! العنوان الجديد الرسمي: 2 نهج لوسي فور 1000، تونس.
- ! الانخراط في الصناديق الاجتماعية مضبوط.
- ! الاتفاق مع محاسب خارجي لمتابعة الارصدة ومراقبتها:

حاتم زربيبي: global.auditing@gmail.com / contact@global4advising.com

37 نهج صدر بعل، لافايات، تونس. هاتف قار: 0021671790906 هاتف جوال: 0021698128130 فاكس: 0021671280765

مكتب المرصد

منذ جانفي 2018، يعتمد المرصد على مكتب مريح وواسع نسبيا في وسط مدينة تونس (2 نهج لوسي فور 1000، تونس). تم كراء هذا المكتب لمدة سنة كاملة قابلة للتجديد عند نهاية كل سنة ادارية. يعد معلوم الكراء متوسطا (800 دينار في الشهر) بدون زيادة في السنة الثانية وبزيادة 5% بداية من السنة الثالثة (عند تجديد العقد للمرة الثانية).

فريق صلب لكن ينقصه العدد مما يستوجب تدعيمه

بالاضافة الى اعضاء الهيئة التسييرية (ندى الطريقي، امين سليم، عدنان بن حاجي و حبيب عايب)، فان فريق المرصد قد توسع بقدم 4 مشاركين/ات:

! أمنة المرناقي (مهندسة فلاحية اختصاص غابات وماستر في التصرف في الانظمة البيئية الطبيعية): موظفة قارة في مركز متعدد الاختصاصات: مساعدة ادارية وباحثة.

! أيمن عميد (مهندس فلاح): مساعد في بحث في تونس لبرنامج البحث الجاري حول المغرب وتونس تحت اشراف راي بوش (جامعة ليدز، المملكة المتحدة) وحبيب عايب (مرصد السيادة الغذائية والبيئة). موظف قار منذ جانفي 2019: مساعد اداري وباحث.

! ايرنست ريفا (طالب في جامعة كالياري بسردينيا): متطوع خلال الاشهر الخمس الاولى وموظف منذ جويلية 2018 كمسؤول تواصل وكمشرف على موقع المرصد.

Observatoire de la Souveraineté Alimentaire et de l'Environnement (OSAE) ; Adresse: 2, Rue Lucie Faure,

Escalier A, 3ème étage; Téléphone: (+216) 50225557; E-mail: osae.marsad@gmail.com

مرصد السيادة الغذائية و البيئية ؛ العنوان: 2 شارع لوسي فور مدرج "أ"، طابق 3، 1000 تونس؛ الهاتف: 50225557 (+216)

البريد الإلكتروني: osae.marsad@gmail.com



Observatoire pour la Souveraineté Alimentaire et de l'Environnement مرصد السيادة الغذائية و البيئية

! ايمان مسعودي (مهندسة فلاحية وطالبة دكتوراة في جامعة نانتر باريس 10): مساعدة بحث في المغرب لبرنامج البحث الجاري حول المغرب وتونس تحت اشراف راي بوش (جامعة ليدز، المملكة المتحدة) وحبيب عايب (مرصد السيادة الغذائية والبيئة).

هناك في المجلد 3 مشاركين/ات بدوام كامل في تونس ومشاركة واحدة بنصف دوام في المغرب.
من الجدير بالذكر بأن مجموع أعضاء/عضوات المكتب يشاركون/تشاركن في جميع الأنشطة القارة والمنتظمة في المرصد كما يحرصون/تحرصن على استقبال المشاركين/ات الموظفين/ات أو المتطوعين/ات وتأطيرهم/هن وتوجيههم/هن.
من جهة أخرى، فان الفريق يضم أيضا باحثين/ات منتمين/منتديات للمرصد:
! سارة بودزي: طالبة دكتوراة في جامعة مانشستر.
! ماكس اجل: طالب دكتوراة في علم اجتماع التنمية بجامعة كورنال.
! أميرة بن علي: دكتورة باحثة في مدرسة كوبنهاغن للاقتصاد.

(2) التواصل والنشر

بفضل الموقع الإلكتروني والشبكة الواسعة من الشركاء والمتعاطفين/ات، يشتغل محور التواصل بشكل جيد. يقدم ارنست ريفا تصرفا حسنا في التعامل مع الموقع وصفحات الفايسبوك وتويتر وقناة اليوتيوب.
تمت زيارة الموقع 23143 مرة بنسبة 75% من تونس.
من أهم نقاط القوة لدينا نذكر نشر المعلومات ومراكمة الوثائق والتكثير من الفيديوات والصور مع اصدار اعمال ومقالات اصلية. بينما يمثل نقص المساهمات الخارجية نقطة ضعف رغم أن الوقت مازال باكرا لتقييم قدرتنا على تشجيع المساهمات الخارجية والحصول على اصدارات اصلية.

(3) التمويلات (التفاصيل موجودة في التقرير المالي)

تم الحصول على المصادر التالية:

- المنظمات الشريكة: OSF-TNI و CCFD و FES.

! الهبات والمساهمات الشخصية.

! الاشتراكات: 5 اشتراكات.

! المشاركة في ايام السيادة الغذائية والبيئة.

(4) البحوث الجارية

مشاريع مرصد السيادة الغذائية والبيئة

- البحث 1 : حبيب العايب وراي بوش (السيادة الغذائية والأمن والعيش الريفي في العالم العربي: حالة مصر وتونس والمغرب).
! البحث 2 : استعمال المبيدات والمضادات الحيوية في الفلاحة في تونس. أمنة وأيمن (السيادة الغذائية واستعمال الدواخل الكيميائية والمبيدات والمضادات الحيوية في الريف التونسي).
! البحث 3 : ايمان مسعودي في المغرب "الفلاح المغربي تحت التهميش الاجتماعي-المكاني: حول اللامساواة في الوصول الى الموارد المائية والعقارية في سهل الساييس بالمغرب".



Observatoire pour la Souveraineté Alimentaire et de l'Environnement
مرصد السيادة الغذائية و البيئية

البحوث المرتبطة

- ! البحث 4 : سارا بودريز: العادات الغذائية الريفية والنماذج التجارية الشاملة في تونس.
- ! البحث 5 : ماكس اجل: الصراع التحريري التونسي والتنمية بعد الاستعمارية المنقوصة.
- ! البحث 6 : أميرة بن علي: المنظور الجندري والطبيقي للاقتصاد الاجتماعي التضامني في تونس ما بعد الثورة.

(5) الأنشطة

- الاحتفال بيوم النضالات الفلاحية افريل 2018 (ندوة/عرض/زيارات للفلاحين/ات) واستغل المرصد هذه المناسبة كي:

- يعرض ويناقش فيلم "كسكسي حبوب الكرامة" في سينما ABC.
- يزور "عم يوسف" بمرافقة المتعاطفين/ات مع المنظمة.
- ينظم ندوة حول "حالة الفلاحين والسيادة الغذائية: أسئلة وتحديات" بتقديم من حبيب عايب وندى الطريقي ووسيم العبيدي.

! استضافة ندوة حول "السياسات الفلاحية والتبعية الغذائية في شمال افريقيا" بالتعاون مع المنتدى التونسي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية (ماي 2017):

نظم هذه الندوة التدريرية كل من حبيب العايب و راي بوش وشملت تدخلات من قبل مصطفى الجويلي وكورينا مولين وماكس اجل وفرانسوا ايروتون وامين سليم.

! عرض ونقاش للوثائقي "جنة على الأرض":

تم تنظيم عرضين في المركز الثقافي "ابن رشيق" ومقهى "ليبارتي" لعرض ونقاش مشاكل الاستخراجية في تونس وخاصة في قابس والحوض المنجمي وجمنة.

! المشاركة في حفل البذور 2017: عرض فيلم وتقديم تدريب حول "البذور في القانون التونسي":

شارك المرصد في حفل البذور في نسخة 2017 بعرض فيلم حبيب عايب "فلاحين" ومداخلة ندى الطريقي حول قوانين البذور.

! اليوم العالمي للفلاحين: تم الاحتفال في يوم 15 افريل 2018: الفلاحة والسيادة الغذائية: أسئلة وتحديات.

! أيام السيادة الغذائية والبيئة:

هو لقاء سنوي ويعتبر كجمال و "الحظة" لقاء وتبادل ونقاش وتحسيس حول اشكاليات عديدة متعلقة بالسيادة/التبعية الغذائية والبيئة: الريف، الفلاحة، المسألة الفلاحية والغذائية، البذور والأصناف المحلية والبيئة.

كان اللقاء الاول بين 25 و30 سبتمبر 2018 في خضم مسار كامل يهدف الى خلق ظروف مثالية للقاء المثمر بين المشاركين/ات وممثلين/ات من الوسط الريفي وخاصة الفلاحين/ات في مرتبة أولى.

(/https://osae-marsad.org/josae)

! معرض أيام السيادة الغذائية والبيئة واليوم العالمي للسيادة الغذائية:



Observatoire pour la Souveraineté Alimentaire et de l'Environnement
مرصد السيادة الغذائية و البيئية

تم عرض صور وفيديوات قصيرة من أيام السيادة الغذائية. كانت هذه فرصة لمن لم يشاركوا/ن في الأيام لمواصلة النقاش والتبادل خلال الرحلة ومن جهة أخرى كي يتسنى لهم/هن الاطلاع على الأنشطة التي تم القيام بها خلال الأيام. ومثل هذا اللقاء أيضا مناسبة للاحتفال باليوم العالمي للسيادة الغذائية.

(6) المشاركات

! الاكاديمية الإقليمية للبيئة المتوسطة 2018: منظمة التنوع العالمي

مثلت أمانة المرناعي المرصد في إطار المدرسة الصيفية حول التنوع الحيوي من 02 إلى 11 نوفمبر 2018 حيث شاركت العديد من الدول في هذه التظاهرة وتمت مناقشة تجارب ونضالات مختلفة.

<https://www.globalenvironments.org/event/regional-academy-morocco-2018/>

(7) المقالات المنشورة في الموقع

- "الفلاحة، السيادة الغذائية والبيئة"، حوار قام به ماكس اجل مع حبيب عايب في 4 مارس 2018 في تونس (نشر في 21 افريل 2018).

[/https://osae-marsad.org/2018/04/21/paysanneries-souverainete-alimentaire-et-environnement](https://osae-marsad.org/2018/04/21/paysanneries-souverainete-alimentaire-et-environnement)
! الأرض بين الجذور والمدخرات والتخمينات. الامتلاك العقاري اعادة بناء الوسط الريفي في الرقاب (تونس). ماتيلد فوترا (نشر في 21 مارس 2018).

[/https://osae-marsad.org/2018/05/21/la-terre-entre-racines-epargnes-speculations-regueb-tunisie](https://osae-marsad.org/2018/05/21/la-terre-entre-racines-epargnes-speculations-regueb-tunisie)
! فهرس الفلاحة والتخطيط والتنمية الريفية في تونس. ماكس اجل. (نشر في 2 جويلية 2018).

<https://osae-marsad.org/2018/07/02/a-bibliography-of-agriculture-planning-and-rural-development-in-tunisia>
! ما وراء الرمز الخطي، الوجه المستور لأطعمتنا. اوكسفام. (نشر في 6 جويلية 2018).

<https://osae-marsad.org/2018/07/06/derriere-le-code-barres-la-face-cachee-de-nos-aliments/>

! التقرير السنوي لحركة "فيا كامبيسينا" 2017 (نشر في 23 جويلية 2018).

[/https://osae-marsad.org/2018/07/23/rapport-annuel-de-la-via-campesina-2017](https://osae-marsad.org/2018/07/23/rapport-annuel-de-la-via-campesina-2017)

! ماتحكيش عالفسفاط راني لا نسمع لا ندل: الإستخراجية و الحق في الموارد الطبيعية في تونس. أمانة المرناعي (نشر في 13 جويلية 2018).

<https://osae-marsad.org/2018/07/13/%D8%A7%D9%84%D8%A5%D8%B3%D8%AA%D8%AE%D8%B1%D8%A7%D8%AC%D9%8A%D9%91%D8%A9-%D9%88-%D8%A7%D9%84%D8%AD%D9%82-%D9%81%D9%8A-%D8%A7%D9%84%D9%85%D9%88%D8%A7%D8%B1%D8%AF-%D8%A7%D9%84%D8%B7%D8%A8%D9%8A%D8%B9>



Observatoire pour la Souveraineté Alimentaire et de l'Environnement
مرصد السيادة الغذائية و البيئية

! تقرير من أجل افريقيا من افريقيا (نشر في 6 أوت 2018).

[/https://osae-marsad.org/2018/08/06/rasa](https://osae-marsad.org/2018/08/06/rasa)

! السياسات الفلاحية والغذائية في الصحافة التونسية. أيمن عميد (نشر في 6 أوت 2018).

[/https://osae-marsad.org/2018/08/06/les-politiques-agricoles-et-alimentaires-dans-la-presse-tunisienne](https://osae-marsad.org/2018/08/06/les-politiques-agricoles-et-alimentaires-dans-la-presse-tunisienne)
! "ما استمر 3000 عاما تم تخريره في 30": الصراع من أجل السيادة الغذائية في تونس، ماكس اجل (نشر في 16 اكتوبر 2018).

<https://osae-marsad.org/2018/10/16/what-lasting-for-3000-years-has-been-destroyed-in-30-the-struggle-for-food-sovereignty-in-tunisia>

! على الطريق: السيادة الغذائية في تونس، راي بوش (نشر في 16 اكتوبر 2018).

[/https://osae-marsad.org/2018/10/16/on-the-road-food-sovereignty-in-tunisia](https://osae-marsad.org/2018/10/16/on-the-road-food-sovereignty-in-tunisia)